Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Courroux Wolfies**	**B**
CLUB 2	**Zofingen Black Panthers**	**B**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Courroux**	Date / Datum Date / Data	**01.07.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **18:00**	End / Ende Fin / Fine **20:07**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B69**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204012	MERZ Lucas	
Official scorer Marqueur	9081	ALLAZ Aline	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	9	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	CLEMENCE Arnaud				98327
TS	A	WUST Mathieu				97341
66	G	DUBOIS Xavier	X	X	X	99294
	G					
82		JOLIDON Gaël				96285
81		GLÜCK Gaetan				215056
12		GÜNTER Fabien				209411
69		GÜNTER Mathieu				209410
98		GEISER Anthony				215055
11		FERRARI Loïc				204252
72		CHAPPATTE Joris				214061
15		RUCHTI Sylvain				207306
77		SPIESS Marc				204427
36		DURAND Jolan				206293

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207278
	ALLAZ Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:06	TS	81	1				
07:48	TS	82	2				
10:19	TS	15	3				
15:50	77	11	4				
16:06	77	12	5				
19:04	82	TS	6				
22:29	15		7				
31:36	12		8				
53:40	82	TS	9				
				TOTAL		9	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:34	77	2	00:00	14:34	A
12:34	69	2	00:00	14:34	C1
27:53	11	2	00:00	29:53	A
38:06	12	2	00:00	40:06	C1
39:59	TS	2	00:00	41:59	E
43:29	81	2	00:00	45:29	H
47:59	98	2	00:00	48:21	J1
56:50	81	2	00:00	58:50	C1
TOTAL			16 min		

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
2	C	MÄDER Reto				208454
96	A	HÄFLIGER Matthias				202252
41	G	STUDER Marc	X		X	211388
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
17		WEYERMANN Noah				202740
27		WÄLTI Thomas				209031
26		SCHENKER Daniel				80092
73		HUMBEL Pascal				9040
3		HUNZIKER Yves				208396
TS		BIERI Oliver				80015
10		LOHRI Roger				205161
23		EHRENSPERGER Pascal				217032

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184
	BADER Manfred		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
46:35	17	96	1				
48:21	17	96	2				
59:35	17	10	3				
				TOTAL		3	
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:06	10	2	00:00	10:19	C1
39:35	10	2	00:00	41:35	B2
56:50	23	2	00:00	58:50	B1
TOTAL			6 min		